Aux résidants de St-Boniface, Norwood et St-Vital! Notteyage è sec VELVETONE

Easton 8
rue Marion - Tél. CHapel 7-4879.

LAT BERTE ET LE PATRIOTIE PROVINCIAL LIBRAL EROADWAY AVE. WINNIPEG 1.MAN.



Equivoqu

Le réponse de l'hon. M. Pearkes (Voir à la page trois)

La liaison française visite l'Ouest canadien

tato ent value. Oues conatent project de La listion français ni l'ampessa au Canada l'empessa de Canada l'empessa de Canada l'empessa de Canada l'empessa de Canada de l'empessa au Canada de La listion français ni Canada de Canada a l'empessa au Canada de Canada a l'empessa de l'empessa de la frete de l'empessa de la frete de l'empessa de la frete de l'empessa de la frete de l'empessa de l'empessa de la frete de la frete de l'empessa de la frete de l'empessa de la frete de l'empessa de la frete de la frete de l'empessa de la frete de l'empessa de la frete de la frete de l'empessa de la frete de l'empessa de la frete de la frete de l'empessa de la fre

ritto average average

WASHINGTON — L'armés américaine a fait J'essal au soi d'un moteur de fusée partieul l'éterenait puissant, capable de 100 moteurs qui fonctionne au controlle 100 moteurs qui fonctionne de 100 moteurs qui fonctionne que les missiles servant à la défense relative presente missiles servant à la défense reque instantanement une tes l'essal que l'est l'essal Redatone, d'ituntaville, albama, serait le olius puissant des môteurs controlles jusqu'el, dans la présente seasion. Per l'arcenta Redatone, d'ituntaville, que la mesure soit simplement denni la présente seasion.

Portes de cellules ouvertes avec des





C la porte en C.-B. VANCUVER — Les élève : VANCUVER — Reveaus de les élève : VANCUVER — Les élève :

Appel du ministre des finances aux détenteurs de "petits" bons

se et es villages du Canada.

Il faut se hâter
Souligaant le fait que des milers de Canadiens reviennent
tuellement de leurs vacances,
ministre des Finances a affirié son espoir que lous s'occupaient immédiatement de converr leurs anciens "bons de la Vicire".

Rapport intérimaire soumis par la Commission Royale

Une nouvelle qui a été publiée dans les journaux quoti-diens de Winnipeg affirme que la Commission Royale MacFarlane sur l'éducation au Manitoba vient de soumettre au gouvernement Roblin un rapport intérimaire de 138

pages.

Le rapport ne sera dévoité au grand publie qu'au commencement de la prochaine session législative. Il traite, semble-t-il, de finances, de reorganisation scolaire et d'octrois. Sans préciser leurs sources d'information les journaux rapportent que le gouvernement Roblin a demandé ce document qui effectuera une modification profonde dans le système scolaire de la province.

On ne mentionne pas le problème des écoles eatholiques parmi les aujets qui feraient partie du rapport. Selon les prisentations des groupes catholiques devant la Commission, les recommandations au sujet des finances et de la réorganisation scolaire impliqueraient nécessairement ce grave problème.

ve problème.

L'hon. Stewart McLean, ministre de l'éducation, a

Don. Stewart McLean, ministre de l'éducation, a affirmé, dans un entretien par téléphone, que l'unique copie du rapport est entre les mains de son département, que l'on en gardera le secret jusqu'à l'ouverture de la législature.

Excellence Révérendissime,

A l'occasion de sa visite à Rome, Son Excellence Révérendissime Monseigneur le Délégué Apostolique au Canada a remis à Sa Sainteté le Pape, au nom de la Conférence Catholique Canadienne, le montant des oboles recueillies lors de la collecte annuelle des charités papales et des victimes de la guerre.

Sa Saintaté a été touché et impressionné de la générosité grandissante des fidèles canadiens dans leurs efforts pour seconder son apostolat charitable d'envergure mondiale. Sans compter les sacrifices, mus par leur filiale affection pour le Père Commun et la charité fraternelle à l'égard des pauvres et des affiligés, la Hiérarchie, prêtres et fidèles canadiens ont dépassé cette année encore leur libéralité antérieure, en mettant à la disposition du Vicaire du Christ les moyens de pourvoir à des oeuvres de miséricorde,

Le Souverain Pontife m'a chargé d'exprimer sa plus provonde gratitude pour cette manifestation d'aimante sollicitude, par les bons offices de Votre Excellence, à l'endroit de l'Episcopat, des prétres et religieux et c'est avec un coeur rempli de bienveillante gratitude qu'il accorde à Votre Excellence, à tous les membres de la Hiérarchie canadienne et aux fidèles confiés à leur zèle pastoral, sa paternelle bénédiction apostolique là plus particulière.

a Jell'Dyn Subst.

Son Excellence Revérendissime Monseigneur Philip F. Pocock, Président du Conseil d'Administration de la C.C.C., OTTAWA 2, Ontario.



ué, acceptera pas nécessairement ni basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER.

Directeur des services administratifa et services administratifa et services des Travaux publics.

le 31 août 1858. (463)



Avis Avis
Nous ne sommes pas responsibles des changements impresables des changements impretieres visual qui peuvent être apportes
(463) à ce programme.

10 Tension au cours d'un
ouvrage rapproché.
18 glidité du corps en regardant des objets éloignés.
D'autres signes sont maux de



Avez-vous besoin de lunettes?

Un cou sale est

preuve de santé

Réunion du personnel enseignant du District scolaire de St-Boniface

R. J. Stanners OPTOMETRISTE EXAMEN DE LA VUE Téléphone CEder 3-2850 141, avenue Provencher ST-BONIFACE, MAN.

Exemen de le vue James Shaen Limited

M. N. Lecker

OPTOMETRISTE ET OPTICIEN

2e étage. édifice Hurtig

4. ave Portage - Tél. Whitehail 2-66

Ouvert toute la journée le samedi

Dr André-S. Lachance

Chambre 3, 113, rue Marien Téléphone CHapel 7-1726

Dr Edouard-G. Jarjour

CHIRURGIEN-DENTISTE 301, chemin Ste-Merie St-Boniface, Man. Téléphone CEder 3-2111

Dr A.-C. Laurin

Téléphone CEdor 3-2850 141, evenue Provencher ST-BONIFACE, MAN.

Dr A.-E. Bourgeois

343, rue Taché. St-Boniface Téléphone CHapel 7-4828

Dr P.-E. LaFlèche

rue Sherbrook Wins Téléphone SPruce 5-5446

Dr JACOBS DENTISTE et esseciés

Leurs nouveaux Bureaux sont situés au-dessus du MAGASIN METROPOLITAN Angle Portage et Cariton Winnipeg, Man. Téléphone WHitehell 2-8531

Finkleman

Examen de la vue

2e étage ave Portage édifice Kensington WINNIPEG 2-2496

Léon-H. Bénard, C.R. AVOCAT of NOTAIRE Edifice Banque Conadienna Natio 431, rue Main Winnipeg, N 11, rue Main Winnipeg, Ma TELEPHONE Whitehall 3-2155

W. R. DeGraves

AVOCAT — NOTAIRE
associé avec
Swystun, Swystun, DeGreves
& MecKey
608 Great Western Stuiding
356, rue Mein, Winnipeg 1
Téléphone WHitehall 3-0526

Grafton, Deniset
Dowhan, Bétournay
& Muldoon
AVOCATS et NOTAIRES

Chambre 4 difice Banque Canadienne Nationale 431, rue Main Winnipeg. Ma TELEPHONE WHitehall 2-3135 Louis-P. Roy

AVOCAT et NOTAIRE 147. ave Provencher St-Bonife TELEPHONE CHapel 7-3172

Clifford W. Brock
C.R., M.A., LL.B.
AVOCAT - PROCUREUR
Avocat de la ville de St-Boniface
Aviseur légal pour le Trade and
Labor Council de Winnipes

550, édifice Somerset, Winnipeg TELEPHONE WHitehell 3-0626

Robert Trudel MORKIN. HAYES & TRUDEL

609, édifice Paris Portage et Garry. Winnipeg. Man TELEPHONE Whitehall 2-7536

Laurier-A. Régnier
AVOCAT et NOTAIRE
Protique générale du droit
303, Ávenus Building
265, eve Portage, Winnipeg 2, Men.
TELEPHONE WHitehall 2-3924

Joseph-N. Landry, B.A. Avocat, Avoué et Notaire 302, édifice McIntyre

Téléphones: Bur.: WHitehall 2-7125 Rés.: GLobe 2-0303

Greenberg & Arpin
AYOCATS at NOTAIRES
Solomon GREENBERG, L.L.B.
Maurice-J. ARPIN B.A. LL.B.
203-4, delifice Confederation Life
457, rue Main, Winnipeg
TELEPHONE-WHItehall 2-6516

Marcoux, Dureault
et Bétournay
AVOCATS et NOTAIRES
702, édifice Great Western
356, rus Main. Winnipes
TELEPHONE WHitehalt 2-8241
Fous jes marcils a Pine Falls
Cous les mercredis à St-J*an-Beptist

Membre associé: G. MAURICE GELLEY Téléphone Whiteholi 2-4803

La Western Savings and Loan Association

> Bureau-chef WINNIPEG

Guide de Chasse Pour Gibier Ailé Au Manitoba

SAISONS

Canards, Oies, Foulques, Râles et Bécassine de Wilson De midi ler septembre (lundi) au ler novemb medi). Pour la bécassine, jusqu'au 30 se nord du 55e parellèle (Ci-inclus Chi le district de la Baie d'Hudson). Entre les 53e et 55e parallèles (Ci-inclus les Au sud du 53e parallèle (A l'exception de la région de contrôle du gibier d'eau de Delta).

Région de contrôle du gibier d'aou de Delte.

CANARDS SEULEMENT

Au sud du \$3e parallèle SUR TERRAINS CUL- | De midi 5 se TIVES SEULEMENT 1à cent pieds ou moins | dredil.

LIMITES DE L'ABATTIS-	(Dans toute la province)
CANARDS	BECASSINE WILSON
Tous les jours	Tous les jours
En mains 30	En mains 16
Pas de limite pour le saison.	Pas de limite pour le saison.
OIES Tous les jours	Défense d'abattre plus d'un CANARD DES BOIS par jour.
Pet de limite pour le seisen. FOULQUES ET RALES	LA REGION DE CONTROLE DU GIBIER D'EAU DE DELTA comprend le terrain et les

GIBIER AILE DES HAUTES TERRES

novembre (mardi) inclusivement, (A)	exception de la perdrix des neiges).
GELINOTTE DES PYRENEES	PERDRIX DES NEIGES
(Communément: poules des proiries) Tous les jours	Seison: 1er novembre-31 décembre Tous les jours
PERDRIX DE HONGRIE	En mains
Tous les jours	GELINOTTE A COLLIER ET DE SAPINETTE
FAISAN —Chosse interdite.	séparément ou ensemble (Communément perdrix au bouleau)
GELINOTTE DES PRAIRIES —Chesse interdite.	Tous les jours

(Indication de l'heure selon l'heure non

THE CARLING BREWERIES (MANITOBA) LTD. DECOUPEZ POUR FINS DE CONSULTATION)



LEMOYNE



faire faire par viter der

R.

La Liberté et le Patriote

Journal hebdomadaire publié le vendredi au numero 619 de l'avenue McDermot, à Winnipeg

ABONNEMENTS - Canada: 6 mois, \$1,73; 1 an, \$3.00; 2 ans. \$5.00 Etranger: 6 mois. \$2.00; 1 an, \$3.50; 2 ans. \$5.00

Toute correspondence doit être adresses à: LA REDACTION, La Liberie et le Paticies, 619, ave McDermot, Winnipeg 2, Man, TELEPHONES — Rédections SP 5-6481 Administration 3P 4-6414 utorisé commis envoi postel de Ze closse, Ministère des Postes, Otto

Equivoque d'une réponse de l'hon. G. R. Pearkes

due le boure de la ville de services scolaires autres que ceux interes de la ville de services scolaires autres que ceux interes de la ville de services scolaires autres que ceux interes de la Chambre de Cammune, en de la Chambre de la Cherise (Laurier): Monsieur l'Orsteur, le l'Porcil' du 2 août, dans un article daté de Winniper, relate que de la ministère de la Défense aurait cessé de verse un subside ou s'esparées, de Winniper, fréquentées d'ordinaire par quelque cent enfants de membres etaboliques des forces armosen. L'article laiste entendre que les enfants devront peut-être aller dans d'autres de la Défense nationaire de la Défense nationaire de la Défense nationaire n'a pas versé de subside un de subvention tenant lieu d'impôt, sur action de l'ARC à l'aéropie de la région de Winniper, praisure de la préside de la région de Winniper, praisure de la ville de la préside de la région de Winniper, praisure de la député de m'avoir prévenu de sa question. On me di diversisement, la tolèrisment de la ville de la préside de la région de Winniper, praisure de subsides de la région de Winniper, praisure de la ville de la préside de la région de Winniper, praisure de subsides de la région de Winniper, praisure de la ville de la préside de la région de Winniper, d'autre de la Défense nationaite n'a pas versé de subside que le ministère de la Défense nationaite n'a pas versé de subside que le ministère de la Défense nationaite n'a pas versé de subside que le ministère de la député de m'avoir d'impôt, par suite, non ministère de la crégion de Winniper, d'autre d'impôt, par suite non ministère, par le propriée de la région de Winniper, praisure de de la région de Winniper, praisure de de la région de Winniper, praisure de d

SOURCE D'INFORMATION DES CITOYENS

5 1 8	
1	5



Billet du vendredi

Le centenaire de naissance de Thomas Chapais

LES FRANÇAIS & DANS L'OUEST CANADIEN

IEANNE'S

Neuvelle permenente

AGENCES

Assurances suie, feu, ste, Ameublement d'ecale Impôt sur le Kevenu 257, ave Teché St-Benit Tétéphone Ckder 3-5384 J.-E. DUMAS, prep.

Park Confectionery

412, ave Teché Téléphone CHapel 7-3891

Marion Beauté Nook

Norwood Cleaners and Tailors 288, rue Taché Téléphene Ctéar 3-5610 SERVICE DE DEUX HEURIS Le Nottoyeur et Tailleur de votre ville

Matériaux usagés Contre-plaque, sous-plantation, les, fenêtres, Donacona, bois, quin-caillerie, matériaux d'électricité, de plomberie, chaudières à vapeur et

802, rue Archibald Téléphone CHapel 7-2618

Hub Service Station Taché et Prevencher
ESSENCE - HUILE - ACCESSOIRES
PREUS - REPARATIONS
DEMORPHIAGE

Service de 24 heures Gérard Privé — propriétaire TELEPHONE CEdor 3-4654

POUR VOS FOURRURES

MECKLING FURS 166, avenue Provencher St-Boniface Téléphone CHopel 7-8182

Harold M. Black

OPTOMETRISTE ET ÓPTICIEN Examen de la vue ches MITCHELL COPP LTD, Pertege et Hergrave Téléphone Whitehell 2-5108 uvert tous les jours de 9 h. à 6 3

LEO'S
ELECTRIC SERVICE
L. BOISSONNEAULT, prop.
206, rue Goulet, Norwood
Entreprise — Posage de fils
Recording Téléphone CHapel 7-1694

De Gagné Motors Ltd.

RENÉ ROTTIERS

567, rue des Mour

Cusson Lumber Co., Ltd.

enseignez-vous aur nos prêts ur améliorations aux maisons jusqu'à \$5,000 — sans verse-ent initial. Estimés fournis gratis

CHapel 7-4835

PAUL PAQUIN

A l'Hôtel de Ville La Veillée

du lundi soir

J.-R. PICHE

Peintre-décorateur 210½, rue Aubert St-Boniface

Manuments BRUNET

Taché Hardware Co.

Georges-J. Forest
256, rue Marion, 5t-Boniface
Téléphone Chapel 7-1323

Peinture et Réparations à de très bons prix Protitez des plans de crédit très avantageux

Ideal Decorating Co.

NELSON'S

BICYCLE & HOBBY SHOP

WESTERN
Plumbing & Heating Co.
541, rue des Meurons, St-Boniface
Plomberie — Chauffage
Réparations de tous genres

Téléphone CHapel 7-7468 Agents de pneus DUNLOP BARIL'S Tire Service

TACHÉ
Auto and Body Works
317, rue Taché, Norwood, Man.
Téléphone Chippel 7-7145
Dan GOSSELIN, gérant

St. Boniface Messenger Service

Nous transportons les bagages els que: malles, valises, meubles SERVICE RAPIDE Appeles toujours CHapel 7-1235 IM, rue Aubert, 8t-Boniface

LAFRENIÈRE Sheet Metal Ltd.

nes: Bur.: CHapel 7-2356 Rés.: CHapel 7-1568



Un citoyen de St-Boniface à l'honneur le 23 octobre

M. Etienne Gaboury, boursier à Paris

Chevaliers de Colomb

Plaue-nique
La paroisse de Ste-Rita,
Craig Sidina, organise un plunique,
Craig Sidina, organise un plunique,
Craig Sidina, organise un popur receuillir des fonds en v
de la construction de leur eigl
C'est un projet annuel qui
l'appui de notre Conseil. Ti
es Chevaliers sont donc cord
element invités à ce pique-nique
On pourra d'iner sur place.

PETITE NOTE

BOCKSTAEL CONSTRUCTION LIMITED

Téléphone
CHapel 7-1135

Robert Turenne
B.A., B.Sc. (C.E.) Bureou — 470, rue des Meurens — St-Boniface BOITE POSTALE 119, ST-BONIFACE

DUFFY'S TAXI

SPruce 2-2451 DESSERVANT ST-BONIFACE ET ST-VITAL

HENRI D'ESCHAMBAULT LTÉE

Billets de voyage - Assurances -

CHEMIN DE FER - AVION - PAQUEBOT

136, avenue Provencher — St-Boniface , Téléphone CHapel 7-1137

Un district d'eau sera organisé dans la région centrale du sud

le societte.

de la pode la poyaul histo- R. Gruener, M.R. de Thompyaul histo- R. Gruener, M.R. de Thompyie de la
bre le plus

Ouverture à St-Boniface

L'onnée scolaire

WILFRID GIROUARD, prés



1051/2, rue Marion Teléphone CEdar 3-5042

VOLCANO

8635, boulevard St-Laurent Montréal



MODERNE

ONDULATION A FROID

Adrienne's Hair Stylist

Pour tout genre de peinture ou la vage de murs - mailons privées ou malsons d'affaires - installation de

Allez en Europe durant la saison calme



via Lisbonne et Madrid par avion Canadian Pacific

L'Espagnie et le Portugal sont les pays du soleil par excellence.
Mais vous n'avec pas à nous croire sur parole.
Allez-y voir vous-même à bord de l'un de nos
aerobus de luxe. Avant de vous être habitué
a notre service (sans parler de notre cusines
renommee), vous seres déjà en train de vous
chauffer au soleil de Madrid, de villère Lischauffer au soleil de Madrid, de villère Lischauffer au soleil de Madrid, de villère Liscoin de l'Europe.
Et si vous y alles en ce moment, votre voyage
sera encore plus agréable. C'est la saison
calme, ce qui veut dire que la plupart des gens
sont de retour au travall. Céla veut dire aussi
que les prix sont plus has, le sevice melleur,
les voyageurs.
De nouveaux tenfs d'économie sont maintenant en vigueur. Faites faire vos réservations
par votre agent de voyages. Il pourra aussi
vous renseigner sur le plan de paiement différé
et les tatif de famille des Canadian Pacific
et les tatif de famille des Canadian Pacific
et avec.

Canadian Pacific AIRLINES TO

Cor. Portage & Main WH 6-3302 LES AILES DE LA PLUS GRANDE ORGANISATION DE TRANSPORT AU MONDI

Maintenant ou jamais!

L'occasion vous échappera après le 15 septembre pour changer vos obligations favorablement chex

BURNS BROS. & DENTON LTD.

Appelex done MAINTENANT

Pierre A. Alain WHitehall 2-8561

et je vous donnerai tout l'aide requis pour faire cette besogne en moins de temps qu'il ne faut pour le dire et sans aucun

Pique-nique réussi des enfants de choeur de Ste-Anne-des-Chênes

Photos de mariage Portraits

Dr Steven Sonya

VETERINAIRE 283, eve Elm milital des R.C.M.P.) Steinbach, Manitobe Téirphone 154-1

HÔTEL YORK

TORK CAFE

Ien foce of Phontol St-Boniloce)

Chambre ondottables a prix moderes. Thus redulls bour moderes.

THE WESTERN PAINT CO., LTD.

Salon funéraire Loewen

Steinbach, Man. Teléphone 63 R 3

Apprenez à connaître

les avantages de l'épargne

en ouvrant un compte

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

588 BUREAUX AU CANADA

Hargrave — Tel. WHitehall 3-7395 — Winnipeg

St-Georges

St-Laurent

9e année à l'école nnée scolaire commence a

Une paroissienne très dévouée quitte la paroisse de Laurier

Ste-Agathe

St-Lazare

La Cie Parent Limitée

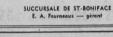
ò-	Grade B	
0-	Grade C	
	Dindons	
10	Grade A	
	Grade B	34-26
a	Grade B	annual appropriate
ie	Grade C	3122
	Marché aux besti	XUA
ır	Bouvillons:	
11-	De choix	\$20,00-\$21.50
×-	Bons	20.00- 21.50
4.7	Movens	18.50+ 19.50
	Ordinaires	14.00+ 18.00
la	Génisses:	
4.	Bonnes	\$19,50-\$20,50
	Bonnes	17.00- 19.00
1-	Movennes	
	Ordinaires	16.00- 16.00
	Vaches:	
1-	Bonnes	\$15.50-\$18.50
le	Movennes	14.78 - 15.25
1-	Moyennea "Canners" et "Cutters"	12.00- 14.50
	Veaux de boucherie:	
es.	De choix	897.00-829.00
ne:	Bons	27,00- 29,00
1-	Movens	22.00- 26.00
4-	Ordinaires	16.00- 21.00
		10.00+ 31.00
	Porcs:	
	Grade A	824.00-824.50
3.6	Truies	14.00- 14.50
le	Taureaux:	
le	Bons .	\$18,00-\$18,50
	Ordinairea	15.00- 17.00
u		11.00
	Bons	\$18.00

118-120, édifice Grain Exchang Winnipeg, Man. Téléphone Whitehall 2-6634

La plus ancienne des compagnies canadiennes-françaises d'assurance-vie.

Pavés aux assurés ou à leurs bénéficiaires en 1957, près de \$2,600,000.

Demandes nos polices familiales



CKSB



Suivez de près les

BORDEN CO. LTD

II n'y a pas d'erreur — Borden veut toujours dire qualité de premier choix.

Deux jeunes de Dunrea au noviciat de St-Norbert

La Salle

ne	Dindes		
8-	Grade A		.33
ò.	Grade B		.30
0-	Grade C	21-	
	Dindons		
10	Grade A	28-	
a	Grade B		26
ie	Grade C		23
	Marché aux besti.	aux.	
11	Bouvillons:		
11-	De choix	\$20,00-\$21.	
×-	Bons	20.00- 21.	50
	Moyens	18.50+ 19.	
	Ordinaires	14.00- 18.	00
la	Génisses:		
4.	Bonnes	\$19.50-\$20.	50
1-	Movennes	17.00+ 19.	
	Ordinaires	16.00- 16.	œ
	Vaches:		
1-	Bonnes	\$15.50-\$18.	30
le	Moyennea "Canners" et "Cutters"	14.78- 15.	25
1.		12.00- 14.	50
2.5	Veaux de boucherie:		
	De choix	897.00-829.	(9)
re.	Bons	27.00- 29.	00
1-	Moyens	22.00+ 26.	60
	Ordinaires	16.00- 31.	(O
	Porcs:		
	Grade A	824.00-824.	
3.6	Trules	14.00- 14.	30
ie	Taureaux:		
le.	Bons .	\$18.00-\$18.	50
111	Ordinairea	15.00- 17.	80
u	Moutons:		

COURSES MAINTENANT



Entrée \$1.25 STATIONNEMENT GRATIS

ASSINIBOIA DOWNS - WINNIPEG



Orge de maltage et graine de colza

SEARLE GRAIN CO., LTD.

Notes agricoles La rentabilité de

la vache laitière



E. Labossière et Fils 353, evenue Prevencher St-Beniface



PNEUS Firestone

670:15 \$11.95

la résistance-extra du Firestone

670:15 \$19.95

La Sauvegarde

L'assurance-vie est un devoir social et familial.

UNE SENSATION DANS LE DOMAINE DE L'ASSURANCE-VIE,

Toute la famille protégée par la même police.

Nos représentants

680, rue Langevi SASKATCHEWAN

Au sujet du poste de TV française à St-Boniface

er Regnier, depute de en fait ful le texte e , a profité du débat en date du 19 août: C-55 (Broadcasting M. Herridge: Le

Chronique de CKSB

Zunic & Sobkowich

Lucien Phaneuf, C.L.U.

Pharmacie Paquin

Diplômé du Collège d'Embaumement de Cincinnati Salon mortuaire DESJARDINS 138, boulevard Dollard, St-Boniface

Tel. CEdar 3-4949

GENE GAUTHIER
PHOTOGRAPHE
STUDIO: 183, rue Marion — Téléphane: CHapel 7-2652
RESIDENCE: 489, rue Giroux — Téléphane: CHapel 7-4253

Nous vendons aussi pour votre convenance des cameras et accessoires, des rouleaux de film de couleur, au noir et blanc, et nous avons un service de développement.

M. E. SABOURIN Assurances de tous genres

Voyages Chemin de fer — Paquebot — Avion

195, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone CHapel 7-1351



BOIS ET CHARBON -MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

BOISSELLE, res Bureau et dépôt de charbon

388, rue Bertrand, St-Boniface, Man

Pèlerinage en rite byzantin au sanctuaire de Cook's Creek

Les débats législatifs seront publiés

Chevaliers de Colomb Conseil St-Boniface no 3158

Décès

Petites Notes

UN AUTRE PRODUIT DE QUALITÉ A&P



GRANDS SPÉCIAUX!

Cocktail aux fruits Red. 27c le boite 4 de 15 oz 89c

FARINE Five Roses Vitamin Rég. 1.83—EPARGNEZ 18c tac de 25° lb 1.65 Beurre d'arachide Rég. 39c de 16 oz 35c

Margarine Rég. 2 lb pour 55c EPARGNEZ 5c 3 paquets 79c

Soupe aux tomates Rég. 2 pour 20 4 de 10 oz 55 c

Fromage Kraft Reg. 41c-EPARGNEZ 4c de 8 oz 37c

Tissus Purex Réa. 27c le paquet 2 paquets 49c Shreddies Rég. 27c le poquet EPARGNEZ 3c 2 paquets de 51c

Apprêt à salade Rég. 39c-EPARGNEZ 6c de 16 oz 33c

NIBLETS Rég. 21c la bolte-EPARGNEZ 3c 2 de 14 oz 39c

2 paquets 12 oz 35 c

TARTES CONGELÉES AUX FRUITS, SWIFT

POMMES PECHES CERISES

3 tartes 10 oz 95

LIMONADE CONGELÉE M.C.P.

A hoites 16 oz AG

GAGNANTS DES BICYCLETTES

DREW WILLIAMS, 261 Washington Ave. MRS. A. H. WILKINSON, 1 Sheridan Apts. MR J. THOMPSON, 628 Garwood Ave. MRS. JOSEPH HEIMAN, 273 Jefferson Ave. WALTER BILESKI, 273 Bonner Ave.

NOUVEAU PRIX RÉDUIT CAFÉ BOKAR

la lb 7.5c sac de 3 lb 2.19

Prix spéciaux en viande "Super-Right"

AGNEAU DU PRINTEMPS

VÉRITABLE

GIGOTS

lalb 59c

FLANCS

PORC RÔTI DE SOC

BOEUF HACHÉ

la 16 27 c

DEVANTS CÔTELETTES

lalb 59c

COUPE MAIGRE POUR RAGOUTS

2 1190

lalb 45c

lalb 33c

FILLETS DE SOLE paquet de 1 lb 39c

BACON DE FLANC paquet de 1 lb 63c

Les magasins A&P sont situés à:

Chemin Ste-Marie & Haig

951, chemin Henderson 891, chemin Ste-Marie

651, rue Stafford 1110, avenue Church

GRANDS TERRAINS DE STATIONNEMENT GRATUIT Les prix dans cette annonce sont garantis valables jusqu'au samedi 6 septembre: 1958

ÉCHANGEZ CE COUPON DE VALEUR A votre magasin A&P le plus proche dans Winnipeg



Un paquet de 2 lb de SUCRE AVEC UN ACHAT DE \$5.00 ET PLUS

CETTE OFFRE EST VALABLE JUSQU'AU MERCREDI 10 SEPTEMBRE 1958

Souper délicieux: TRESSE AU SAUMON ET AU FROMAGE

Néfaire avec la fourchette 1 bte (7 oz) saumon

de céleri 4 tasse de fromag fondu, ràpé 1 e. à table d'oigno haché fin

2 c. à table de persil haché



Présentation à Mgr J.-A. Boucher par la L.F.C. de Prince-Albert

Domremy

Home Real Estate 60 - 12e rue Est PRINCE-ALBERT, SASK.

Léonard Houle

Dr E.-J. Gaudet

Zenon Park

Lisieux

M. et Mme Walter Winslow

Noces d'or à Willow-Bunch de



Ne vous laissez pas



le dernier jour: 15 SEPTEMBRE

Quel que soit le montant de vos Bons de la Victoire à 3%, il y a avantage pour vous-et votre paysà les échanger AUJOURD'HUI MÊME. Obtenez jusqu'à 50% de plus en intérêt. Vous avez le choix entre quatre échéances.

OBLIGATIONS DE CONVERTISSEMENT DU CANADA

Voyez votre courtier de placement, banque, agent de change, société de fiducie.

Funérailles de M. Léo Fauchon, le 23 août, à Gravelbourg, Sask.

Lac Marguerite

Chronique de CFNS

Jackfish

LA PLUS BELLE HISTOIRE DU MONDE - 46





La famille Bourassa, de Radville, éprouvée par un accident mortel

Storthoaks

bénit à Prud'homme le 15 août

Saint-Hubert

langue basque

baitages. Neammus une bei en présentes ont passe une bei re ordre avec musique, danses, cances chez sa mére. Mine Heisen de la companie de l'est sa qu'entre de Chevaliers de Colomb de prosesse valoime et de presente de Chevaliers de Colomb de prosesse valoime et de presente violence et de l'est de l



Sa Sainteié le pape Pie X, Giuseppe Sarto, conu sous le nom de "Pape de l'Eucharistie", naquit à Riese, dans le nord de l'Italie, en 1835 et fut ordone prêtre il y aura cent ans le 18 septembre. Il devint d'abord vi-caire de campagne, cure, profes-seur au seminarie, évêque, car-dinal et enfin fut eleve à la papauté. Il ful 'Ipabire de la lère

Anciens amis de la Provinciente de la Provinciente de la Provinciente de la Provinciente de la Regina.

Dital de Regina.

Dital de Regina.

Dital de Regina.

Dital de Regina.

Humour d'une député

Humour d'une député

Sur les journalistes

DOTAWA — M. W. Here

OUTAWA — M. W. Here

OUTAWA — M. W. Here

OUTAWA — M. H. W. Here

OUTAWA — M. H. W. Here

Lene Mella (Bille Lorsal
Lene Mella (Bille Bille Bille

Le mariage Lepage-Lafrenière est

Voeux perpétuels de Sr Marie-Lucie (G. Labossière) de Bonne Madone

TE JACQUES-CARTIER — fit sa profession temporaire et 8s annoted 23 soût as cui lieu, Maric-Lucie (Mile Georgette Late Filles de la Providence, basilere, de Bonne Madone cerémonie de vêture et de Sakk.) pronoce ses voeux per unuanté réquit fron petite, dans l'églire paroissiale de chree du lour être source de réprese suite du lour être source de réprese de la donde de chree de la lour de la contra del la contra del la contra del la contra de la

Bellegarde

PRUDHOMME— Le 15 août, Sedley, M. Raymond Philibert, in 16 tête de 15 asoût, M. et Mure Paul Philibert, de Marcelin, mariage de M. André Lepase, mariage de M. André Lepase, de l'estre de

MM. D. Pierre et Henru Lepage,
Ronald Lafreniere et Louis Normand.
Agrie-Claude, de St. Boniface,
Marie-Claude, de St. Boniface,
Marie-Claude, de St. Boniface,
Marie-Claude, de St. Boniface,
Marie-Claude, de St. Boniface,
Marie-Claude Leplanc,
Marie-Claude Lepla

Mariages Chatlain-Gaudet et Bremner-Gareau à St-Isidore



pour convertir vos

Obligations de la Victoire

(In convertion se termine le 15 septembre)

Eviies l'affluence de la dernière heure . . . profites de cette occasion unique pour vous assurer 50 p. 100 plus de rovenu sur vos placements en Obligations de la Victoire . . . v. un service rapid vous attend à votre succursale de la Banque de Montréal.

Si vous détenas des obligations de la Victoire des Sième, oième, rième, sième on vième émissions — portant des numérons de série commençant par Iz. 15, P.3, P.5 on P.7 — apportex-les dès aujourd'hui à la succursale la plus proche de la B de M. Nous serons très heureux de les converir pour vous et de vous payer votre rajustement en argent immédiatement.

Il n'est pas nécessire que vous oyee un client de la B de M pour vous prévaloir de ce service, qui ne vous coûte rien.

N'attendez pas...adressez-vous dès aujourd'hui...à...MA BANDE

Vous pouvez également acheter COMPTANT des abligations

BANQUE DE MONTRÉAL La Première Banque au Canada

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817



par Georges DEJEAN

Une saveur appétissante

Les enfants ont une franchise brutale



Petits conseils



by Laura Wheeler

Bonté et beauté

Etes-vous bonne dactylo?



L'entretien des couvre-planchers

Mme Kasenkina chérit la liberté conquise en sautant du 3e étage d'un consulat soviétique



Innonces

Tarit, 3 sous per met. Minimum, 75c. Chaque insertien supplémenteire. 2 sous per met. Pas de changement de texte. Ajeuter 25c pour un numére de boite.

RE usages anglau, ainet que les livres

EUNE COUPLE AVEC ENFANTS DE-SIRE LOGIS A NORWOOD. 4 ou b pièces. Maison ou duples. Possession ler octoire, si possible. Signales: CRapel 7-7681.

STERN & COMPANY 216, édifice McIntyre 416, rue Main, Winnipeg 2, Man

Si vous faites usage du merveilleux produit JAMAIS GRIS, Aussi si vous souffrez de Rhumatisme ou d'Arthrite.

C. C. Jameson 301, rue Kanata, Transcona, Man Téléphone: Castle 2-4492

ROVATZOS

FLEURISTES
Spécialité: fleurs pour mariages
Bouqueta de corrage et autrea
Couronnes mortuaires
231, ave Notre-Dame, Winnipeg
Téléphone WHiteholi 3-2934

Louis Matile

& Fils

s-à-vis le nouvel Hôtel des Post Téléphone WHitehall 2-6625

PIANOS ET ORGUES Agent exclusif pour les pianos Heintzman et Sherlock-Manning et les orgues Hammond.

Prenex un repas à la dinde ser n'importe quel jour de la semo ne sauf le dimance, entre 11 h. 30 a.m. et 8 h. p.m.

HAVEN LUNCH

intenent au no 237, rus

Pour téléphoner une petite annonce ; gnalez SPruce 5-8443 entre v h du matin el milit ou entre i h. et 4 h. de l'après-midi du lundi au vendredi

N DEMANDE une personne pour fra-vall dans malson prévee de 4 nicces 2 petits enfants. un d'âge evolute Pegisson, logis et salien à Aufreset A Mus Laplante, 714, rue Notre-Dame, 81-Beniface, ou (dépinante à Wittehall 2-331 ou Citapol 1-7087.

'Norwood Jewellers"

Téléphone Chapel 7-2790 Inspecteur officiel des montres du Canadien National

parations de montres, horla



Téléphone CHapel 7-3533 Neus livrons à domicile Cartes de souhaits en français et en anglais

Faisant partie du Centre Médical Norwood attenant à la Pharmacie



- \$5.00

Golden Beauty Salon

WILFRID ROYAL (INSURANCE) LIMITED

Tous genres d'assurances 314-5. édifice Avenue Téléphone WHitehall 3-1558



UTILISEZ LES MANDATS DE POSTE MU LE SERVICE C. R.- MAIS N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT PAR LA POSTE!





A LOUER — St-Boniface. 205, rue des Meurons. Chambre meublee. Pres autobus. Personne assez ágée, sobre. Teléphone: CEdar 3-2735, après 5 h 31-353-23C

A LOUER — St-Boniface. Chamber proprie et tranquille, Facilités de cul-grante de la company de la company gette", armoires. Blanchissage graite Près autobus. Pour demoiselle qui travaille. 830 par mois. Signalese. Chapel 7-321.

ble 28x50': grainerie 12x24', \$7.000 complant. S'adresser à P. Dedieu. Haywood, Man. Téléphone: 51-Claude 221-2 22-409-25C.

Maison: 5 chambres à coucher. Pos-session immédiate. "Titre clair." S'a-dreaser à M. Pambrun, 540, rue Cus-son. Téléphene: CEdar 3-3115. 22-314-22C.

STERN & COMPANY 216, édifice McIntyre 416, rue Main, Winnipeg 2, Man

Animaux morts enlevés rapidement, gratuitement

St-Boniface Téléphone CHopel 7-1347 Après les heures de bureau téléphoner à CHapel 7-9295

GUERTIN Frères Gros et détail

On demande

UNITED GARMENTS LTD.



A l'oeuvre
ous espérons que lous nos
valiers ont eu des vacances
reuses, reposantes et de bon
Personellement, nous pour

SYLVESTRE REALTY Agent d'assurance 500, rue Ritchot, St-Bonifac

milles de Winnipeg — 1 section terrain pour culture mixte, don acres en culture. Bons bâtiments x: \$11,000. Comptant requis: \$2,000

Collaboration aver l'Assurance collaboration aver l'Assurance vicciliaboration de la télévision canadianne. Indicate vicciliaboration de l'assurance de l'assurance vicciliaboration de l'assurance des crès de l'assurance de l'assu

montes. "Title clair", t-Vital – Kingston Crescent, Bunga-low: 5 pieces. Age: 2 ans. Culsine 128"x14". Solon et 3 chambres à cou-cher. Planchers: chène. Plombette « pieces. Chauffage: hulle. Lot: 37 Garage. Près de transportation Company and Company (1988). Balance 88 par mois.

Succursales: Regina, Saskatoon Calgary, Edmonton, Toronto

A VENDRE

St-Boniface — Majson 6 pièces, Chauffage à l'hulle, Lott 10°, 2 garages,
Près des eccies, Prix 830, 80.

St-Boniface — Duplex 6 pièces. Prix
St-Boniface — Cottage neut' 4 pièces.
Chauffage à l'hulle, Grand lot. 88,
800. St-Boniface — Duplex moderne: 1 pieces. Belle location. Possession im-mediate. \$15,700.

médiate. \$15,760.
Norwood — Maison: 4 pièces. Chauf fage automatique. \$7,000.
Norwood — Maison: 7 pièces. \$10,800.
Norwood — Bungalow: 6 pièces. Chauf fage à l'huile. Garage. Belle location \$13,300.

\$13,300.

\$1-Vital — Cottage: 4 pièces, Une acre
de terze, \$7,300.

\$1-Vital — Cottage: 4 pièces. Lot double. Prix: 187,400.

\$12-Anne — Maison: 5 pièces. Presqui netve. \$3,300.

Commerce — Epiceries et viandes, & St-Boniface, Prix: \$2,500, plus stock, Loyer, \$100 pour commerce et logis 3 pièces.

Layer, 180 bour commerce et cona picces.
Pour achat et vente d'hypotheques,
Pour achat et vente d'hypotheques,
Pour achat et vente d'hypotheques,
Vougas realité
TOUGAS REALTY
190, venue Provancher
Télephonas:
ALBUREAU CHapel 7-1818
A.-J. Boulanger: Willichall 3-1314
A.-J. Boulanger: Willichall 3-2334-240

AUTOBUS À VENDRE

A Victoria, C.-B.

O. W. CHRÉTIEN 1. 5-2598 - 182, rue Berk VENDEUR D'IMMEUBLES



Obédiences chez les Franciscains

ce Press) à la Baie d'Hudson à la Baie d'Hudson les 9 et 10 septembre

ON DEMANDE FILLES OU FEMMES COLFFEUSES

Les offres d'emplois pour les coffeuses graduées sont plus nombreuses que célles-ci l'amais suparavant y a-t-il eu tant d'occasions pour les jeunes filles ambitieuses

MARVEL BEAUTY



Ces complets ont été spécialement taillés et façonnés pour des étudiants d'écoles supérieures

vous permettront a erre partatement à l'aise en toutes occasions, sur les terrains de l'écôle ou daps les réunions sociales. Vous trouverez dans nos habits pour étudiants du matériel merveilleusement nouveau, et três à point. Venez mointenant et garnissez votre garde-robe pour l'automne!

Ci-dessus, à gauche: Worsted oux lignes verticales qui vous fere sirement honneur en clesse et ailleurs? Pour l'automne. Cou-leurs sombres ou de nuances plus éclairées.

849.30 of plus

\$7.95 of plus

CHEZ HUOT 200, ave Provencher - St-Boniface, Man.

Ci-dessus, à droite; Très distin-gué, gilet sport à trois boutens à porter occosionnellement. \$21.50 et plus

Téléphone: CHapel 7-3795

LES CAFÉS PLUS FRAIS SAFEWAY à de nouveaux prix très bas

AIRWAY NOB HILL EDWARDS

paquet d'une lb

paquet d'une lb

boite d'une lb

ÉPARGNEZ 20. à votre magasin SAFEWAY de Windsor Park

CE COUPON VAUT 20 sur l'achat de toute boîte de 4 lb de

EMPRESS PURE JAM Ce coupon est valable jusqu'au lundi, 8 septembre

